

ZSILVGYI NAPLÓ

TARSADALMI HETILAP

Felülsz szerkesztő és kiadó: MOLNÁR SÁNDOR

ELŐFIZETÉSI ÁR:		SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHÍV.: Petroșeni.
1 hóra	10 lei	Megjelenik hetenkint
12 hóra	30	Egyes szám ára 3 lei
24 hóra	65	
52 hóra	130	

Bankoknak, intézményeknek részvényszerzőságnak és kaszinóknak éventén 300 lei.

Ne feledkezzünk meg a munkanélküliekről és annak a nyomorban levő családtagjairól!

Nyílt levél Maniu miniszterelnökhöz

Írta: Gh. Tatarescu volt alminiszter

Miniszterelnök Ur!

Tudom, hogy milyen harcot folytattak Önök ellenziki körökben és tudom, hogy mennyire témadták a választási visszaéléseket, a melyek azonban sohasem voltak annyira törvénytelenek és cinikusok, mint az én esetenben az megtörtént a Románi választásokon. Éppen azért nevezge rossz néven, hogy ezt a törvénytörést egyesek Önök hozom tudomására a kinek pártja olyan sokszor *cellpotatunkról* trombitált és sikliket a szabad választása olyan szépen folyt le, mint azt a Románi eset is mutatja.

Önök a míg ellenzékben voltak azt ígérték, hogy egy *"Fekete könyv"* fog megjelenni, a melyben az *"oligarchia"* választásairól akartak adatot gyűj-

tnei. Ugy tudom, hogy ez a könyv még nem jelent meg és mivel valószínűleg most van sajtó alatt, engedje meg, hogy néhány oldalt én is írjak, arról a törvénytelen eljárásról, a melyet az Ön kormányása alatt honosítottak meg az országban az egyes hatóságok vezetők. Mert Ön Miniszterelnök Ur meggyűződhettél velem együtt arról, hogy a Románi eset példátlan a választási történetekben. Itt az Ön hatósága valóban felrugta a törvényt, igazolva ezáltal, hogy az országban jelenleg olyan rendszert uralkodik, a mely a *"törvényességet"* írta zászlajára, de nem ezt az alarcot csak addig hordta míg a tömegeket a hatalom megszerzésére kellett felhasználni.

Azt hiszem Miniszterelnök Ur tud róla, hogy közszégyenítő jelöl voltam Románban? Az elmúlt választáson pártunknak a liberális pártoknak Manolescu Strunga volt a jelöltje és 390 szavazattal győzött a nemzeti párt jelölt 80 szavazattal szemben.

En február 19 én minden törvényes forma betartásával és 300 választómmal felmentem a törvényeszkre, a hol a hivatal egyik tisztviselője azzal fogadott bennünket, hogy nem adják ki a választási igazolványokat, mert a választást a kormány elhalasztotta.

E kijelentés után pedig álltam az ajtón.

Nagy megdöbbenésünkben alig tudtunk szóhoz jutni. Lehetséges ez? Az a párt a melyik ellenziki körben az egész világot tele kiabálta, hogy választási visszaélésekkel szereztek más pártok mandátumot, lehet az, hogy most ilyen útikövekkel dolgozik és a törvényességet így kompromitálja? Ott hagytam a választóimat és benyitottam a választási elnökhöz.

— Igaz e, hogy elhalasztották a választást? — kérdeztem.

— Valóban igaz, felelte az elnök — itt van az igazságügyi-miniszter ur rendezte.

— Milyen indokból? érdeklődtem tovább.

A válasz meglepő volt: *Azért mert rossz idő van.*

Szemben velem az ablakon éppen besütött a nap és a városban az emberek sétáltak a jó időben.

— A rendelet megtiltja, hogy a választásokat ebben a rossz időben faszuk, szakítja félbe a csendet az elnök.

— De hiszen nem kell egyetlen választást sem faszítani, mert itt vannak csaknem az összes választók, vagy is 497ből 300 itt van és ezenkívül vagy 70 embert elhivatott a főispán, azok pedig, akik nincsenek itt, mind a közeli falvakból valók, a kinek az idejövetele nem ütközik nagyobb nehézségekbe, tehát nincsen semmi ok sem a választás elhalasztására.

Az elnök hallgat és nem szól semmit.

— Ir-e elő a törvény ilyen elhalasztást? — kérdeztem tovább.

— ?

— Ki felel ezért a törvényteleniségről? kérdeztem ismét.

Végre az elnök megszólalt:

Tatarescu ur. Én nem vitatkozhatom a jelölt ural. Rendeltem van és azt végrehajlom.

És a személt lesütötte a földre.

Megdöntöttem és kimentem.

Ur Önökormány Miniszterelnök ur tudta, hogy vereséget szenved ezen a választáson és egy ilyen törvényes alap nélküli rendelettel

megpróbálta a vereséget szépeníteni. Ez után a szégyenletes dolog után én azonban nem hívom fel a polgárságot hogy tagadja meg

Kimondjuk nyíltan:

Többen rá akarják Daddi Frank-kéé jogászútnak a valami más képepölköt használatára becselni, mely gyármány állitólág épen olyan jó. Nincs azonban még egy képepölköt, mely olyan jó lenne, mint a Daddi Frank. Csak ebben egyesül jó íze és kiadósság, ezért korien kimondottan dobos nagy csomag Daddi Frank képepölköt és utalison minden más pólköt, mely csak alintat lelhet, erőseben vissza. — Figyeljen roddégyre, a kiadóslatára és alitáslatára

Heinrich Frank & Co.
Societate Torontu 92e

a törvényt és, hogy ne fizessen adót, mintahogy azt Önök tették ellenziki körökben, de azok a választók, a kik hiúságesen kitartottak mellettem, bizonyára elfogadják mondani otthon a kis falujokban.

Ez történt Románban Miniszterelnök Ur. És én most kérdezem Önt; történt e az oligarchia alatt ehhez hasonló eset? Ís kérdezem Önt; ki fog felelni azért, hogy a jövőben a választások ne a hőmérő szerint történjenek? Ezeketán lehetünk rá készülve, hogy ha a kormányt vereség fenyegeti, úgy kijelenti, hogy felhős az ég, vagy dörög, vagy vihar lesz és mert az esély egyáltalában nem optimista, tehát elfogja halasztani a választást, hogy ha esetleg elbukik is akkor az legyen az indok és a vereség szépitésére, hogy rossz idő volt és ez az oka a vereségnek.

Mit fog Ön ahhoz szólni, ha a következő kormány, mint ahogy Önök tették Szamos megyében, a Badacsony kuria környékén elhalasztja a választást, mert vihar lesz a fekete tengeren? Vagy hogy közelebb menyünk mint szoltak volna Önök, ha a Gyulafehérvári gyűlés, mert akkor valóban rossz idő volt, beittottak volna mert esett az eső?

Ilyen gyenge fegyverekkel azonban mi nem harcoltunk soha sem. Önök a Románi visszacséssel egy új forrást nyitottak meg a törvénytörésnek. Önök új módszert találtak ki arra, hogyan kell felrugni a törvényt és ezzel lepillattak az összes eddigi törvénytöréseket és ezt Önök tették, a kik tíz éve kiabáltak és harcoltak a szabad választásért.

Nem akarom hosszúra nyújtani levemente, de emlékeztetni kívánom Ön arra is, hogy ezelőtt egy évvel Ön volt az, a kik nem a tökéletes állami berendezéstről szónokolt és most azt állapított meg, hogy ez a szónoklat nem volt egyebb frázissal és üres politikai demagógiával.

Akkor azt gondoltam, hogy az Ön idealjai új reményt hitekenek el a széles néprétegekben, de a történet események mást igazolnak.

Ezután pedig Önökön a sor, hogy Románban jelenjenek. Én és a választóim pedig gondolkodtatunk róla, hogy milyen is az a *"törvényesség"*, a melyről Önök tíz éve óta kiabáltak. Ezeket hozom Önnek tudomására Románból egy *"Lopott mandátummal"* és egy elvesztett lízálóval.

Az ügyvédek tettek tönkre — mondja Weisz Manó — a ki két és fél millió lei hiányra csödbe került

Nagy szencziót kellett az elmúlt napokban, hogy petroseni legfogalmasabb üzlete Weisz Manó csemegekereskedése lehozta a rolot és csodót kért maga ellen. A hirt mindenféle különféle képeken kommentáltak és igen sokan voltak, a kik furcsának találták, hogy olyan jól menő csemegekereskedés mint a Weisz Manó üzlete volt, márol holnapra fizetéseket lenyen, akkor mikor reggelitől esig tele volt vaskal az üzlet és nyit titok, hogy az egész zsilvógyi város legjobban menő csemegeüzlet volt. A közönség bizonyos rétegeiben viszont olyan beszédek forogtak kirszajon, hogy Weisz Manó nagy kártya vesztésegei az oka annak, hogy az üzletét be kellett zárni és, hogy az üzlet csödbe került. Nem tudjuk mi igaz ezen állításokból, de az közönség, hogy Weisz Manó valóban kártyázott és a kik vele jártak, azok azt állítják, hogy Weisz Manónak valóban nagy vesztésegei voltak a kártyán és ez volna az oka a két és fél millió paszvának a mely szemben alig 900 ezer lei az aktiva.

Maga Weisz Manó természetesen másképpen igazolja az üzlet csödbejöttését és kijelentette munkatársainak, hogy a hitelezők nevében az ügyvédek, köztük Dr. Halmos szótartottak olyan erősen, hogy képtelen volt az ügyvédek napi ezer leles perkoltségi díjait fizetni, a mi nagyon álláslegeltette, hogy kénytelen volt csödtől kérni önmaga ellen. — Engem a hitelezők öltek meg — fejtette be Weisz Manó — akik olyan leheletlen feltételeket szabtak a mit nem voltam képes megfizetni.

Egyes verziók szerint a hitelezők közül sokan bírvándi feljelentést tettek Weisz Manó ellen hamis bukás miatt.

Ahhoz az állításhoz, hogy Weisz Manó kártyán vesztelte el a vagyont néhányszóban nekünk is volna hozzászólni valógn. Halljuk itt is, ott is, hogy ez az is az renegetleg vesztit a kártyán és napról napra bezárulnak egyseksnek az üzletei, a rossz gazdasági viszonyokra hivatkozva és az indok igen sok esetben nem egyébként, mint az, hogy az illető eszténként tiz, husz ezer leletet kártyázik el és mikor már ilyen bőségen elverte a pénzt azért a csödtől folyamodik. Az ilyen esetben a törvénynek is megkepelem kell alkalmazni a paragrafusokat és ha valakiről kiderül az, hogy a kártyázás elősegítette

az üzlet bukását és a hitelezők becsapását, akkor tessék az ügyet bünygyi utra terelni.

Példát kell statuálni, hogy a hitelezők is biztosítva legyenek és senki se költekezzen többet, mint a menyit az üzlet jövedelme megenged. De a hatóságknak másféle is kell terjeszteti a figyelmét és ez az, hogy megkell szüntetni a zugkártya feszkéket és megkell.

ahadályozni azt hogy egy szervezetet komparia főtápostusa a pénzrel rendelkezés korlátozódott.

Itt e helyen bejelentjük, hogy a legközelebb lefogjuk leplezni a petroseni kártyabárlangot. Megirjuk öszintén, hogy hol fosztogatják az embereket és, hogy kik azok akik előbb élnek és egész éjszakák töltnek el, hogy egymást teljesen kifosszák. Mert ez csak hamis játék lehet, a hol az idegen mindig veszít és egyseks pedig a kártyanyereségből milliókat vágnak zsebre és vagyonatlan dologlatan emberek nagy üzleteket kössenek és munkánkülti urimódon élnek. Nem hallgatunk tovább, mert nem akarunk tanul lenni az asszonyok és anyák keserves sírásának. Tanunk idézzük meg azokat, akik ott hazardiroznak és eskü alatt fogjuk követelni, hogy bizonyítsák be, hogy nem e hazardiroztak. Tanunk fog megidézni azokat az asszonyokat is, akik a kártyaszoba ajtaját verték és sirva kiabáltak bent kártyázó férfiak után. Ez ezeknek a szenvedő asszonyoknak a szíve igazat fog vallani! Igazat kell vallani a karameti pentárnoknak is! Mert végtel kell egyszer vetni ennek a szelhamosságknak, hogy a közönség is tudja meg, végre, hogy kik azok, akik, vezéri minőségben, tetszelenek és valóban nem mások mint a hamis kártya felkent profittát.

Ezek miatt uszott el a Weisz Manó üzlete is.

Petrozsényi notesz...

A farsang a Júl' báljával kezdődött és a Júl' ki lett megart. A petroseni közönségnek az a része azonban, a melyek legjobban szereli látogatni a nyári merközések, sajnos nagyon távol tartotta magát a mulatságtól.

A reformátusok bálját megtartották nélkülni is. Nem tudjuk, hogy a bál nem illett hozzágnk, vagy mi nem illettünk a bálhoz?

Ugyan ez történt a zsidó bálon is? Vagy már egyes zsidó emberkegkírulzásáért is átok alá került az ember? Nem felejtjük el.

A legjobban sikerült anyagilag a reformátusok bálja. A leglancosabb volt a zsidó maszka bál. Ezen a bálon volt olyan maszka, a melynek ebben a cregénységben és pénzlettségben és minden napra csödben, több ezer leibe került. Itt jelen volt az adokivető bizottság egyik tagja is és kelle-

mes impresziót szerzett magának az itteni nyomorúságról, a mely miatt állandó adóleszállást kérik.

A maszka szépségverseny első díját Gárdos baba jogosan nyerte el. A rendezés azonban kitűnő volt és azon meglátszott, hogy a rendezőség minden elkövetetti a siker érdekében.

A gör. keleti táncestély szintén jól sikerült.

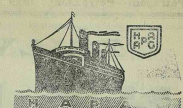
Az idei báloknak azonban már kevesebb érkelési sikerük volt. Felháborító pl. hogy egyes asszonyok, *férfias asszonyok*, milyen vakmerően viselkednek. Jobb nem is beszélni eseteikről. Az a *kinek nem úgy ne vagy mágara, de a kinek az, az jobban teszi*, ha nem megyen a bálba, hanem otthon végzi el szerelmi dolgait és nem háborítja fel a becsültes érzelm embereket, *a kik szárazonkint mennek és nem pedig szerelmi légyódtól figyelem.* Ugyancsak hallatlan abszurdum az is, hogy egyes lányok, *ko-hott módon cigáreliznek a bál terem közepén és mindenképpen* úgy rendezik a dolgot, hogy elbujának, sokszor idegen táncpartnerrel és anyira elfeledkeznek magukról, hogy azt hiszik egyedül vannak a teremben. Nem hagyhatjuk szó nélkül azt a szégyenteljes dolgot sem, hogy ezek a fiatal lányok reggel nyolc óráig táncolnak egy bálba, a mikor tudvaleg már csak becsipett emberek maradnak a hajnali mulatósáron és becsipetten csipkés a lányok is, a kik nem kérik a lányoknak ez ellen, mert ki-hall belőlük tila a tisztá érzés. Ezek a lányok a templomban alig két percet ülnek csak és idegesek és górnómból ódes szilkeket ezemben, de kellemsen mosolyognak, ha a partner valami malacságot sug a fülükbe. Olyan csunya és visszatartó ez, hogy ezen csak megbotránkoni lehet. Mert szed dolog e az, hogy egy egyébként jól nevelt ház lány alig 15—16 éves cigáreltával a szábjában sátlajon a fiscur karján és pikáns szavakat hallgasson? Ezt ezek a lányok modern kornak nevezik de elefeleltik, hogy a hogy csinálják az izléstelen és és sérti a közérkösség, a mely van meg akkor is, ha ok már elefeledekzték erről.

És meg egyet nem lehet szó nélkül hagyni, s ez a Demeter féle tánc. Azt mondják szízen ténny. Ezt el a bálba. Az isten szerelmére, mert kell azért, vagy az az ügy vesztelődik? Jáméltok, hogy jól táncol, de hogy táncol és táncol, hogy vesztelődik az íról és a hogy teszi, az grotesk és egyáltalán amelyről ej és mi pedig csodálkozunk hogy ezt meg is lehet enni. (Ezzel kapcsolatban nyugatit legközelebb).

Arról pedig egyes férfiak — *eslátdájak* is! — leszokhatnának, hogy az alarcosok csipkés és díszes szegletek szájának a fülbe. Egyszer bátran megtehettük ezt, mert igazán nem áll jól nekik. *Hegedűs Pál.*

Fejmosást, hajondolást vassal és vízzel üzletet kíván is jutányos háibonoma szerint, elválai a legmodernebb divat után:

Jäger Ferenc és fia
uri és női fodrász üzlete
Petrosani



Figyelem!

Amerikai kivándorlók!

Németország legnagyobb hajózási társasága a

Hamburg -- Amerika Linie

mely elsőrendű saját gőzcséivel

Dél-Amerikába

Argentína,
Brazília,
Uruguay,
Peru, Chile,
Közép-Amerika,
Kuba, (Mexico)

KANADÁBA

Észak-Amerikába

valamint a világ összes fontossabb

kikötőbe Szállít.

Felvilágosításokért forduljatok bizodalommal a

A Hamburg Amerika Linie S. A. R. vezérigazgatóához

L. H. Lazarowitz

București, Calen Grivilei 183.
Timișoara, Str. Morcy 2,
Arad, Str. Eminescu 12,
Cluj, Str. Regele Ferdinand 69.

A tisztai bál

A helybeli csendőrszólaj tisztikarának bálja, mint előrelátottuk, volt az idei szezon legnívósabb és legsikerültebb mulatsága lett, a mely minden tekintetben felmutatta az összes eddigi mulatságot. Nem hiába fáradoztak már hehek óta a tisztiaszonyok a tehermészségével, mint fíradózással csak nagyon szed eredménye a siker — egyik fő tényezője lett és mindent a ki jelen volt elragadtatással szemlélte a gazdagon és nagyon szíven feddizett tisztikaszinó termét, a melyben a vendégeket a szed asszonyon kívül igazi katonatiszt gávalléria fogadta. Megállapíthatjuk, hogy napok sokat tanulhattak ebből az oadadashól helybeli rendezőknk. A tiszték itt tulletek minden eddigi táncmulatságon mert olyan meglepetést és olyan karaktert és felsőbbéte biztosítottak maguknak, hogy itt már csak dicserni lehet és nem kritizálni.

A mulatság célja az volt, hogy a katonaság és a polgári lakosság között a közérkösséget és a békis harmóniát meg melegében kifejlődjön a tisztiek és a lakosság között. Ezt a jókaratot és iniciatívát pedig a petroseni polgárságnak viszonzni, kell.

Theraphia Sanatorium Arad

Str. J. Vulcan (Kacinczy-u. 8. Telefon 532)

Legmodernebb műtőfelzerelés, Röntgen, Quarz, — Diathermia, — Diaceticus konyha. Apolási di napi teljes ellátással, orvosi felügyelettel I. osztály: 450. II. osztály: 350. III. osztály 250 lei.

liberálispart nem jelölt senkit a városi tanácsba és így a hivatalos lista könnyen győzött választás nélkül

A felosztott városi tanács helyébe a déval prefectura új városi tanács választását rendelte el. A választás puccszerzőn lett kiírva és a gyors választási terminus. Előbb úgy volt, hogy a választást elhalaszták és ennek a tervnek az érdekében Nicu primár interveniált és a Prefectusnál, de ennek nem volt semmi eredménye sem és a jelölőlisták terminusának lejártá előtt egy nappal adták tudomására a pártoknak, hogy a választást még is megtartják. Ez a puccszerű határozat arra köszlette a liberálispartot, hogy senkit se jelöljön a városi tanácsba és a liberálispartnak ez a határozata volt az, a mely a városi tanácsot háré nélkül juttatta mandátumhoz. A liberálispart azonban az új közigazgatási törvény megszavazása után, mikor le új választás lesz, minden erejével harcra fog azért, hogy a város vezetőségben súlyosnak és számarányának megfelelően legyen képviselve.

Az új városi tanács

Mivel csak egy lista volt, így a választási elnök azt jelentette ki gyűlésnek. Az új tanács a következőkből áll: J. Nicu, Virlopu Petru, Bălușă Ioan, Văzăr Bala, Măteiușă Răzvan, Mody Dr. Halmos, Văzăr Mr. Dr. Marin Brizmer, Stancu János, Jurca Petru, Macul Edé, Dr. Marius és A. Sinca.

Erdemes, hogy munkások jelöltje Stancu János, a ki amantörökben a Sănten Boya kommunista pártban részt vett, vállalt szerepet és most a Flacăra helyi organizációját megjelöltja. Vajon mit szól ehhez Flacăra?

Menyi alkohol jött az elmúlt évben

Petrosinbe és kilhez menyit jött ebből a menyiságból és ki mennyit nyert ezen a nyomort és szereztelességet előidéző mérget? Erről fog szólni lapunk egyik legközelebbi számainak a cikke: Arról fog szólni, hogy mennyit nyertek egyesek ezen a mérgező és menyit, jövedelmük voltak és menyit válloltak be az államnak, az az, hogy menyire csaptak be az államot is.

Ugyancsak egyik legközelebbi számainkban jelenik meg Paduraru államérsi engedélyének a története is, a mely arról fog szólni, hogy a legnagyobb petroseni szesz, hogyan akarta elvetetni a korsáros államérsi engedéllyel csak azért, mert az nem tőle vásárolta az italt.

A kerületi állatorvosi hivatal a lupéni kóser mérszárseket azonnali beázását követeli

A kerületi állatorvos hivatal legutóbbi feljelentést tett a vármegyei egészségügyi hivatalnál, és a feljelentésben kéri, hogy a lupéni kóser mérszárseket azonnal csúkják be, mert az olyan moskos és egészségtelen, hogy a legnagyobb mértékben veszélyeztetik az egészséget. Ha a feljelentés a megyei bizottság elé kerül, úgy minden bizonyos, a lupéni mérszárseket a kerületi hatóság befogja zárni. A kóser mérszárseket az ottani Munca nevű szövetség tarja fen és így annál nagyobb, a csodálkozás, hogy ez a szék közegészségügyi szempontból tarthatatlan továbbra is. A kerületi állatorvos jelentése nagy konsternációt keltett a zsidóság körében is, a mely sokkal nagyobb árat fizet a Munkának a husért, mint a rendes ár szokott a lenni.

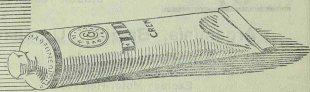


Mikor

legyen a nő a legszebb? Reggel, dében, vagy este? Mindég — ez legnagyobb titka a sikernek. Természetesen szépség és üdőség minden időben lehetséges az Elida minden időben Creme használata által. Nemcsak lehetséges, hanem könnyen és kellemesen elérhető.

„Elida minden időben Creme” minden órán kellemes. Taplálja a bőrt. Megplakálja a ráncoképződést. Öv és gyöngy, nem fenyés, nem zsíroz, nem ragad, gyorsan eltűnik. A bőrnek megadja az alabástrom kinézetét. A tubus ára Lei 45.—.

Kezdje el holnap reggel.



ELIDA MINDEN IDŐBEN CREME

Elida Pipera cikke kaphatók Biber, Osiánsnál Petroseni

Az aradi Virradat címére

A napokban, egy cikk jelent meg Önöknel a mely elejétől végig hazugság volt. Mert Dr. Micu volt polgármester sohasem küldte a munkanélkülieket követ törni, Kara sohasem volt városi tanácsos és sohasem küldött senkit sehova követ törni. Ellenben igaz az, hogy Dr. R. Micu segítette a munkanélkülieket és az ő kezdeményezésére indult, meg először a munkanélküli munkások segélyezése. És igaz az, hogy, a 30 fokos hidegben a jelenlegi nemzeti párti vezetők küldtek követ törni a munkanélküli munkásokat. Azok a kik a tudósítást küldték azt sem tudják, hogy ki a polgármester petrosinben. Ez pedig mindent megmagyaráz.

Új lap a zsilvölgyében

Mint értesülünk a helyi nemzeti párti kormánypénzen heti lapot szándékoznak megjeleníteni. Sokkal jobban tennék, ha a pártot a munkanélküliek családjának osztának ki segélyképpen. Szóval a nemzeti pártunk nem bűn, ha az ország pénzét lapokra fizetik ki, szubvencióképpen? Ez csak a liberalizmusnál volt bűn?

Eladó

egy Schmid premier író és számoló gép. Értekezni a kiadóban.

Olvasóink figyelmébe

Ingyenes könyvkedvezményünk!

Mindenki, a ki a Zsilvölgyi Naplóra előfizet legalább egy évre, az teljesen ingyen kap egy értékes könyvet. Ugyan ebben a kedvezményben részesül az is, a ki legalább 3 új előfizetőt szerez lapunknak.

Ingayenes apróhirdetés!

Minden előfizetőnknek joga van évente 3 teljeszen ingyenes apróhirdetésre, ha az előfizetését pontosan befizette.

Ingayenes felvilágosítás jogi, adó, közigazgatási s egyéb ügyekben. Azoknak az olvasóinknak, akik eziránt hoznak fordulatot s a, címüket közlik, ügyes-bajos dalgaiban készséggel tudunk ingyen lívelbeli felvilágosítást. Semmiféle honoráriumot, költségmentesítést — a postaköltséget megértésért sem, fogadjuk el

D-l Tek.

Str.

Uzina Electrică soc. pe acții Petroseni. — Anyagraktára :

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek a legújatysabb áron. **Reszalógyára:** használt reszalókat és ráspolókat hármily mennyiségben a legrövidebb időn belül újravág. Új reszalók és ráspolók állandó raktára **Javitóműhelye:** elvállal mindennemű esztergályos és lakatos munkát.

D. S. ORJEHOVSKYINÉ

női és gyermek orvos
Petroseni Str. P. Nicolae volt
Mátyás u. i.

Rendel. naponta délelőtt 3—6 ig.

DR. ORJEHOVSKY

Petroseni körületi körorvos
Str. P. Nicolae v. Mátyás u. i.
Rendel. bel és nemibetegek
részére naponta délelőtt
ii—12 ig

Kiadó

a város
központjában egy
négy szoba, konyha,
éleškamara,
előszoba, fürdőszoba
a és faskamra
Értekezni a kiadóban

Ingyen

felvilágosítások
és prospektusok
utasok részére

Argentínia, Brazília, Uruguay,
Amerika, Canada felé

Express-Motor-Hejőkkel

COSULICH LINE

BUCUREȘTI, Calea Griveței 181
TIMIȘOARA, str. I. C. Brătianu 18
ARAD, B-dul Regele Ferdinand 49
CERNĂUȚI, str. I. C. Brătianu 4

Nagy alkalmi vásár

Tisztelettel értesitem a mélyen tisztelt közönséget,
hogy áruházamba már megérkeztek a legjobb téli szövetek,
zakó, sport, női és férfi téli kabátoknak rendkívül nagy
raktár vázson, sejtir és barchet árúban

Tisztelettel:

Herrmann Ottó

Minerul áruháza, Petroseni

A gör. keleti templommal szemben. Marek-ház.

Fábian J.

angol uriszabósága Petroseni. Str. Gării Grauzam ház.
Tisztelettel értesitem az igentisztelt üzletfeleimet hogy
szabóműhelyemet a Grauzam féle házba helyeztem át
és elvállalok a legfinomabb szövetekből a legelegánsabb
és legújabb divat szerint. estélyi ruhák kabátok uccai
ruhák és mindenféle férfi ruhák készítését jutányos
áron.

Tisztelettel:

Fábian J. angol ur szabósága

Str. Gării Grauzam ház

A SCHMOLL PASZTA

ma már az egész világon ismert és
megbecsült cipőkrém. Finomságánál
fogva megőrzi a lábbeli tartósságát,
puhítja a bőrt és minden tekintetben
elönnyös cipőtisztító. Igazolja e va-
lóságot az a tény, hogy eddig

32 kiállításra nyert első díjat

A mi már magába véve is olyan teljesítmény
a mivel kevés iparág dicsekedhetik.
Mielőtt tehát cipőpasztát vásárol, győ-
ződjön meg teltétlenül a

Schmoll cipőkrém

előnyéről

Világmarka! Világmarka!

Kapható minden jobb üzletben
Főképviselet Ribál Ferenc Örestie

Ertesítés

Alulírott cipésmesterek tisztelettel értesítik a mélytisztelt
közönséget, hogy cipésműhelyüket egyesítették és a Str. A. Vlaicu v.
Regi Văgaonid ucca 4 szám alatt emi tovább folytatják. Elvállalnak
mindenféle cipésmunkát a legfinomabb és legegyszerűbb kivitelben
jutányos áron. Ezenkívül hó és sárcepek javítását és vulkanizá-
lást, valamint ragasztott talpu cipők készítését is.

Minden megrendelést sűrűs esetben 24 óra alatt eszközölünk.
Kérjük a nagy érdemű közönség szives pártfogását és vagyunk.

teljes tisztelettel:

Bozsoki és Albert cipésmesterek
Petroseni

A Thomas Binder régi jó hírneves hitvány serei ma már az egész országban a
legjobb és legelősmertebb italok. A cig minden időben nagyon virágzott arra hogy a sör-
fogasztó község a legmesszebb menőleg ki legyen elgátré és minden tekintetben legelő-
gátré is legyen. Sőt hitvány zamata tisztán készítt itat, a mely higiénikus szempontból
is mindenkör kiváló a fogasztó község teljes megelégedését. Ez az oka annak, hogy
a Thomas sör ma már a legkeresettebb cikk a sörfogasztó község körében, a mely
mindenképpen bizonyította annak, hogy a Thomas sör minden időben nagyon virágzott
arra, hogy a község, tiszta, izéles és táptartékkal telített sört fogassathasson

A Thomas Binder Kitünő

tisztán kezelt serei az alábbi helyeken kaphatók,
PETROSENIBEN

A Munkáskaszinóban

Grauzam Károlynál str. Gării.

Guttman Mihály fűszerüzletében str. A. Stanca

Grün Salamon éttermében str. A. Pán.

Negulescu étterm. Piac tér.

Sajtos Károlynál. Piac tér

Kósa Dumitru vendéglőjében. Calea Regele Ferdinand.

Zsikk Máriaánál. str. Casinoul Mancitoresc.

Joldis V. str. Dilla.

Joldis V. éttermében Janza telep.

Somogyi Bernát éttermében. str. A. Stanca.

Pénes Testvérek bodegájában Calea Regele Ferdinand.

Zalmen H. bodegájában. Calea Regele Ferdinand.

Aninószán az ottani kaszinóban

Lonean, Müller és Bauer birományosoknál

Ezenkívül Martina J. üzletében Merisoron, valamint Kis és

Nagyháron az összes elárústoknál

KIADÓ

két nagy pince helyiség.

Eváng. paplak.

Petroseni, Str. Mihai Viteazul 7

Eladó két ház

telekkel együtt.

Értekezni lehet Palincsár
Józsefnél

Str. A. Vlaicu 32.